

DOCKETED	
Docket Number:	19-SPPE-04
Project Title:	SJ2
TN #:	236702
Document Title:	Thông Báo Cuộc Họp Xác Định Phạm Vi Công Cộng Trung Tâm Dữ Liệu San Jose (Notice of Public Scoping Meeting-Vietnamese version)
Description:	N/A
Filer:	Lisa Worrall
Organization:	California Energy Commission
Submitter Role:	Commission Staff
Submission Date:	2/8/2021 3:01:20 PM
Docketed Date:	2/8/2021



Thông Báo Cuộc Họp Xác Định Phạm Vi Công Cộng Trung Tâm Dữ Liệu San Jose (19-SPPE-04)

Nhân viên của Ủy Ban Năng Lượng California (CEC) sẽ tổ chức một cuộc họp xác định phạm vi công cộng từ xa qua Zoom vào ngày 19 tháng 2 năm 2021, bắt đầu từ 9:00 sáng để thảo luận và nhận ý kiến về phạm vi của báo cáo tác động môi trường (EIR) mà nhân viên CEC đang chuẩn bị cho Trung Tâm Dữ Liệu San Jose (dự án). Một chương trình làm việc chi tiết sẽ được đăng trước cuộc họp về hồ sơ của dự án tại:

<https://efiling.energy.ca.gov/Lists/DocketLog.aspx?docketnumber=19-SPPE-04>.

Chúng tôi hoan nghênh tất cả các bên quan tâm, cơ quan, thành viên công chúng tham gia.

Cuộc họp sẽ được tổ chức từ xa, phù hợp với các Sắc Lệnh Hành Pháp N-25-20 và N-29-20 và các khuyến nghị từ Sở Y Tế Công Cộng California nhằm khuyến khích giãn cách vật lý để làm chậm sự lây lan của COVID-19. Công chúng có thể tham gia và quan sát cuộc họp từ xa, phù hợp với chỉ thị trong Sắc Lệnh Hành Pháp này. Dưới đây là hướng dẫn tham gia từ xa qua Zoom.

Mục Đích của Cuộc Họp

Thành phố San Jose và Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh sẽ cần phải sử dụng EIR cho các quyết định cho phép tương ứng của mỗi cơ quan nếu CEC áp dụng ngoại lệ cho cơ sở này theo thẩm quyền cấp phép của mình. Do đó, nhân viên CEC sẽ trưng cầu ý kiến của các cơ quan có trách nhiệm và người được ủy thác về phạm vi và nội dung của thông tin môi trường mà EIR cần bao hàm những điều liên quan đến trách nhiệm theo luật định của mỗi cơ quan liên quan đến dự án được đề xuất. Để được xem xét, các ý kiến bằng văn bản về phạm vi và nội dung của EIR có thời hạn chót không muộn hơn 5:00 giờ chiều ngày 2 tháng 3, năm 2021. Các hướng dẫn về cách gửi ý kiến bằng văn bản được cung cấp dưới đây.

Tham gia từ xa

Người tham gia có thể tham dự bằng cách nhấp vào các liên kết bên dưới. Để tham gia qua điện thoại, hãy xem hướng dẫn bên dưới.

Phiên hội thảo: Cuộc Họp Xác Định Phạm Vi Công Cộng của Trung Tâm Dữ Liệu San Jose

Thông Báo Cuộc Họp Xác Định Phạm Vi Công Cộng
của Trung Tâm Dữ Liệu San Jose
Trang 2

<https://energy.zoom.us/j/98763436987?pwd=WWcxcmRBYm1tZVlEdEVSczFczSEpjdz09>.

Quý vị cũng có thể truy cập cuộc họp tại: <https://zoom.us/join> bằng cách nhập ID Cuộc Họp và mật khẩu được liệt kê bên dưới.

ID Cuộc Họp: 98763436987

Mật khẩu: 385589

Nếu Quý Vị Chỉ Muốn Tham Gia qua Điện Thoại: Bấm số 1-877-853-5257 (miễn phí) hoặc 1-669-219-2599. Khi được nhắc, hãy nhập ID Cuộc Họp cho phiên. Để góp ý, hãy bấm số *9 để "giơ tay" và *6 để tắt tiếng/bật tiếng đường dây điện thoại của quý vị.

Qua Zoom: Nếu gặp khó khăn, quý vị có thể liên lạc với Zoom theo số máy lẻ 1-888-799-9666. 2, hoặc Văn Phòng Cố Vấn Công Cộng qua email hoặc điện thoại (xem thông tin liên lạc bên dưới).

Sự Tham Gia của Công Chúng

CEC hoan nghênh sự tham gia của công chúng trong quy trình đánh giá ngoại lệ cho nhà máy điện nhỏ (SPPE). Quý vị có thể tìm thấy bản sao đơn xin áp dụng ngoại lệ (SPPE) của Trung Tâm Dữ Liệu San Jose, Thông báo Chuẩn bị cho EIR, cũng như các thông tin khác về dự án trên trang web của CEC tại: <https://ww2.energy.ca.gov/sitingcases/sj2/>. Để được cập nhật thông tin về dự án này và nhận thông báo về các cuộc họp và các buổi hội thảo sắp tới, vui lòng đăng ký chương trình quản lý danh sách dự án, có thể truy cập được trên cùng trang web của dự án. Chương trình quản lý danh sách sẽ gửi thông báo qua e-mail khi các tài liệu và thông báo được đăng lên trang web của dự án. Các ý kiến cũng được gửi qua trang web của dự án.

Mọi thắc mắc về dự án, vui lòng liên lạc Lisa Worrall, Người Lập Kế Hoạch Môi Trường Cấp Cao, theo số (916) 661-8367 hoặc qua email: lisa.worrall@energy.ca.gov.

Văn Phòng Cố Vấn Công Cộng của CEC luôn sẵn sàng cung cấp thông tin và hỗ trợ công chúng tham gia trong việc tổ tụng của CEC. Có thể liên lạc với Văn Phòng Cố Vấn Công Cộng theo số (916) 654-4489 hoặc số điện thoại miễn phí ở California tại số (800) 822-6228, và cũng có thể liên lạc qua email tại: publicadvisor@energy.ca.gov.

Thông Báo Cuộc Họp Xác Định Phạm Vi Công Cộng
của Trung Tâm Dữ Liệu San Jose
Trang 3

Các thắc mắc của Truyền thông Báo chí phải được chuyển đến Văn Phòng Truyền Thông Báo chí của CEC theo số (916) 654-4989 hoặc qua email tại: mediaoffice@energy.ca.gov.

Thông Tin Cơ Bản của Dự Án

Đơn vị nộp đơn, Tập Đoàn Microsoft, đang tìm kiếm SPPE từ khu vực tài phán của CEC để tiến hành cấp phép địa phương thay vì yêu cầu chứng nhận của CEC cho Trung Tâm Dữ Liệu San Jose. Dự án được đề xuất tại số 1657 Đường Alviso-Milpitas ở Thành phố San Jose. Khu vực dự án được giới hạn bởi khu đất trống ở phía bắc, Ranch Drive ở phía đông, Đường Milpitas Alviso ở phía nam và Đường Zanker ở phía tây.

Đơn vị nộp đơn đề xuất xây dựng và điều hành dự án. Dự án bao gồm hai tòa nhà trung tâm dữ liệu một tầng. Để cung cấp hoạt động của trung tâm dữ liệu đáng tin cậy trong trường hợp mất dịch vụ điện từ nhà cung cấp dịch vụ điện địa phương, Công ty Điện và Khí Thái Bình Dương (PG&E), dự án bao gồm 40 máy phát điện diesel dự phòng 3.0 megawatt (MW) Cấp 4. Máy phát điện sẽ cung cấp điện để hỗ trợ hoạt động công nghệ thông tin (CNTT) trong thời gian mất điện hoặc một số trường hợp bị gián đoạn hoặc hỏng hóc thiết bị điện tại địa điểm dự án. Công suất tải điện tối đa của trung tâm dữ liệu là 99 MW, mặc dù công suất tải ước tính là 92 MW, bao gồm thiết bị CNTT, thiết bị điện / viễn thông phụ trợ và các hoạt động tải điện khác (hành chính, loại bỏ nhiệt và an toàn / bảo mật). Dự án cũng bao gồm một trạm biến áp 115 kilovolt (kV) tại địa điểm dự án với hai đường dây cấp điện 115 kV sẽ kết nối với Trạm Biến Áp PG & E's Los Esteros, nằm bên cạnh khu vực này. Dự án sẽ cần dùng hệ thống đường ống bên ngoài cho nước uống, nước tái chế, nước mưa, cống vệ sinh và điện. Không sử dụng khí tự nhiên tại địa điểm dự án.